

Mittwoch, 15. März 2000

PPE-DE: Agag Longo, Almeida Garrett, Arvidsson, Atkins, Averoff, Avilés Perea, Ayuso González, Banotti, Berend, Bethell, Böge, Bowis, Bradbourn, Brok, Bushill-Matthews, Buttiglione, Callanan, Camisón Asensio, Carlsson, Cederschiöld, Chichester, Cocilovo, Coelho, Costa Raffaele, Cunha, Cushnahan, Daul, Deva, Dimitrakopoulos, Dover, Doyle, Ebner, Elles, Evans Jonathan, Ferri, Flemming, Florenz, Folias, Foster, Fraga Estévez, Gahler, Galeote Quecedo, García-Margallo y Marfil, García-Orcoyen Tormo, Gargani, Garriga Polledo, Gawronski, Gil-Robles Gil-Delgado, Glase, Goepel, Gomolka, Goodwill, Graça Moura, Hannan, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Helmer, Hernández Mollar, Hieronymi, Inglewood, Jackson, Jarzembowski, Jeggle, Karas, Kauppi, Keppelhoff-Wiechert, Khanbhai, Kirkhope, Kläß, Knolle, Koch, Korhola, Langen, Laschet, Lechner, Liese, Lisi, McCartin, McMillan-Scott, Mann Thomas, Matikainen-Kallström, Mauro, Mayer Hans-Peter, Mayer Xaver, Méndez de Vigo, Menrad, Mombaur, Müller Emilia Franziska, Musotto, Naranjo Escobar, Nassauer, Newton Dunn, Nicholson, Nisticò, Ojeda Sanz, Pacheco Pereira, Pack, Palacio Vallelersundi, Parish, Pérez Álvarez, Perry, Pirker, Poettering, Provan, Purvis, Rack, Ripoll y Martínez de Bedoya, Roving, Rübig, Sacrédeus, Salafranca Sánchez-Neyra, Scallon, Schierhuber, Schleicher, Schmitt, Schnellhardt, Schröder Jürgen, Sommer, Stauner, Stenmarck, Stenzel, Stevenson, Stockton, Sturdy, Sumberg, Suominen, Tannock, Theato, Trakatellis, Valdivielso de Cué, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Vidal-Quadras Roca, Villiers, Wenzel-Perillo, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wuermeling, Zabell, Zappalà, Zimmerling

PSE: Adam, Andersson, Aparicio Sánchez, Balfe, Barón Crespo, Berenguer Fuster, van den Berg, Berger, Blak, Bösch, Bowe, Bullmann, Campos, Candal, Cashman, Cercas, Cerdeira Morterero, Colom i Naval, Corbett, Corbey, Damião, Díez González, Dührkop Dührkop, Ettl, Evans Robert J.E., Färm, Ford, Gebhardt, Gill, Glante, Görlach, Hänsch, Haug, Hedkvist Petersen, Hoff, Honeyball, Howitt, Hughes, van Hulten, Hulthén, Iivari, Izquierdo Collado, Izquierdo Rojo, Jöns, Kindermann, Kinnock, Krehl, Kuckelkorn, Kuhne, Lage, Lavarra, Leinen, Linkohr, Lund, McAvan, McCarthy, McNally, Mann Erika, Marinho, Martelli, Martin David W., Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Miller, Moraes, Morgan, Müller Rosemarie, Murphy, Myller, Nair, Napoletano, Obiols i Germà, Paasilinna, Pérez Royo, Piecyk, Pittella, Prets, Randzio-Plath, Rapkay, Read, Rodríguez Ramos, Roth-Behrendt, Rothe, Ruffolo, Sacconi, Sakellariou, Schmid Gerhard, Schulz, Simpson, Skinner, Soares, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stockmann, Swiebel, Swoboda, Taylor, Terrón i Cusí, Theorin, Thorning-Schmidt, Titley, Torres Marques, Trentin, Vairinhos, Valenciano Martínez-Orozco, Walter, Watts, Weiler, Westendorp y Cabeza, Whitehead, Wiersma, Wynn, Zimeray

TDI: Speroni

UEN: Andrews, Crowley, Gallagher, Hyland

Verts/ALE: Evans Jillian, Gahrton, Hudghton, Lambert, Lucas, MacCormick, Schörling, Wyn

Enthaltungen: 19

EDD: Holmes

GUE/NGL: Brie, Fiebiger, Kaufmann, Miranda, Sylla

NI: Gorostiaga Atxalandabaso

PPE-DE: von Boetticher, Gutiérrez Cortines, Langenhagen, Lehne, Niebler, Zissener

PSE: Paciotti, Rothley, Scheele, Seguro, Volcic

Verts/ALE: McKenna

Kakao- und Schokoladenerzeugnisse – Empfehlung Lannoye A5-0047/2000

Änderungsantrag 25

Ja-Stimmen: 189

EDD: Belder, Blokland, Bonde, van Dam, Sandbæk

ELDR: Di Pietro, Ducarme, Ries

GUE/NGL: Ainardi, Alyssandrakis, Bordes, Boudjenah, Cauquil, Cossutta, Di Lello Finuoli, Fraise, González Álvarez, Jové Peres, Korakas, Koulourianos, Krivine, Laguiller, Manisco, Marset Campos, Meijer, Miranda, Morgantini, Theonas, Vachetta, Vinci, Wurtz

Mittwoch, 15. März 2000

NI: Garaud, Hager, Kronberger, Raschhofer, Sichrovsky

PPE-DE: Bayrou, Bodrato, Bourlanges, Brok, Coelho, Decourrière, De Mita, Deprez, de Sarnez, De Veyrac, Ferber, Fourtou, Friedrich, Gemelli, Grossetête, Hermange, Hortefeux, Konrad, Lamassoure, Lulling, McCartin, Maij-Weggen, Mantovani, Marini, Martin Hugues, Moreira Da Silva, Morillon, Nisticò, Novelli, Oostlander, Podestà, Posselt, Radwan, Redondo Jiménez, Reis, Saïfi, Santer, Smet, Sudre, Van Hecke, van Velzen, Vlasto, Zacharakis

PSE: Aparicio Sánchez, Baltas, Berès, Carlotti, Carnero González, Carrilho, Caudron, Darras, Dary, Dehousse, De Rossa, Desama, Désir, Duhamel, Fava, Ferreira, Fruteau, Garot, Gillig, Gröner, Guy-Quint, Hazan, Imbeni, Izquierdo Rojo, Junker, Karamanou, Katiforis, Keßler, Koukiadis, Lalumière, Lienemann, Malliori, Mastorakis, Napolitano, Patrie, Poignant, Poos, Rocard, Roure, Sauquillo Pérez del Arco, Savary, Souladakis, Thielemans, Van Brempt, Van Lancker, Vattimo, Veltroni

TDI: Speroni

UEN: Abitbol, Angelilli, Berlato, Berthu, Camre, Caullery, Coûteaux, La Perriere, Marchiani, Montfort, Muscardini, Musumeci, Nobilia, Queiró, Ribeiro e Castro, Segni, Souchet, Thomas-Mauro, Turchi, Varaut

Verts/ALE: Ahern, Auroi, Boumediene-Thiery, Bouwman, Breyer, Buitenweg, Ceyhun, Cohn-Bendit, Echerer, Evans Jillian, Flautre, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Hautala, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Knörr Borràs, Kreissl-Dörfler, Lagendijk, Lambert, Lannoye, Lipietz, Lucas, MacCormick, McKenna, Maes, Messner, Nogueira Román, Onesta, Ortuondo Larrea, Piétrasanta, de Roo, Rühle, Schroedter, Sörensen, Staes, Turmes, Vander Taelen, Voggenhuber, Wuori, Wyn

Nein-Stimmen: 319

EDD: Bernié, Butel, Esclopé, Farage, Mathieu, Raymond, Saint-Josse, Titford

ELDR: Andreasen, Attwooll, Beysen, van den Bos, Busk, Costa Paolo, Cox, Davies, De Clercq, Duff, Dybkjær, Esteve, Gasòliba i Böhm, Haarder, Huhne, Jensen, van der Laan, Ludford, Lynne, Maaten, Malmström, Manders, Mennea, Mulder, Nicholson of Winterbourne, Olsson, Paulsen, Pesälä, Plooi-j-van Gorsel, Pohjamo, Procacci, Rutelli, Sánchez García, Sanders-ten Holte, Schmidt, Sterckx, Thors, Väyrynen, Virrankoski, Wallis, Watson, Wiebenga

GUE/NGL: Eriksson, Frahm, Markov, Schmid Herman, Seppänen, Sjöstedt

PPE-DE: Almeida Garrett, Arvidsson, Atkins, Averoff, Banotti, Berend, Bethell, Böge, von Boetticher, Bowis, Bradbourn, Bushill-Matthews, Buttigione, Callanan, Carlsson, Cederschiöld, Cesaro, Chichester, Cocilovo, Costa Raffaele, Cunha, Cushnahan, Daul, Deva, Dimitrakopoulos, Dover, Doyle, Ebner, Elles, Evans Jonathan, Ferrer, Ferri, Fiori, Flemming, Florenz, Folias, Foster, Gahler, Gargani, Gawronski, Glase, Goepel, Gomolka, Goodwill, Graça Moura, Grosch, Hannan, Hansenne, Harbour, Hatzidakis, Heaton-Harris, Helmer, Hieronymi, Inglewood, Jackson, Jarzembowski, Jeggel, Karas, Kauppi, Keppelhoff-Wiechert, Khanbhai, Kirkhope, Klamt, Klauf, Knolle, Koch, Korhola, Langen, Laschet, Lechner, Liese, Lisi, McMillan-Scott, Mann Thomas, Martens, Matikainen-Kallström, Mauro, Mayer Hans-Peter, Mayer Xaver, Menrad, Mombaur, Musotto, Nassauer, Newton Dunn, Nicholson, Oomen-Ruijten, Pacheco Pereira, Pack, Palacio Vallelersundi, Parish, Peijs, Perry, Pirker, Poettering, Pronk, Provan, Purvis, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Roving, Rübig, Sacrédeus, Scallon, Schierhuber, Schleicher, Schmitt, Schnellhardt, Schröder Jürgen, Schwaiger, Sommer, Stauner, Stenmarck, Stenzel, Stevenson, Stockton, Sturdy, Sumberg, Suominen, Tannock, Theato, Thyssen, Trakatellis, Valdivielso de Cué, Van Orden, Vatanen, Villiers, Wenzel-Perillo, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wuermeling, Zappalà, Zimmerling, Zissener

PSE: Adam, Andersson, Balfe, Barón Crespo, Berenguer Fuster, van den Berg, Berger, Blak, Bösch, Bowe, Bullmann, Campos, Candal, Carraro, Casaca, Cashman, Cercas, Cerdeira Morterero, Colom i Naval, Corbett, Corbey, Damião, Díez González, Dührkop Dührkop, Ettl, Evans Robert J.E., Färm, Ford, Gebhardt, Gill, Glante, Görlach, Hänsch, Haug, Hedkvist Petersen, Hoff, Honeyball, Howitt, Hughes, van Hulten, Hulthén, Iivari, Izquierdo Collado, Jöns, Kindermann, Kinnock, Krehl, Kuckelkorn, Kuhne, Lage, Lavarra, Leinen, Linkohr, Lund, McAvan, McCarthy, McNally, Mann Erika, Marinho, Martelli, Martin David W., Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Miller, Moraes, Morgan, Müller Rosemarie, Murphy, Myller, Näir, Napoletano, Obiols i Germà, Paasilinna, Pérez Royo, Piecyk, Pittella, Prets, Randzio-Plath, Rapkay, Read, Rodríguez Ramos, Roth-Behrendt, Rothe, Ruffolo, Sacconi, Sakellariou, Scheele, Schmid Gerhard, Schulz, Simpson, Skinner, Soares, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stockmann, Swibel, Swoboda, Taylor, Terrón i Cusí, Theorin, Thorning-Schmidt, Titley, Torres Marques, Trentin, Vairinhos, Valenciano Martínez-Orozco, Walter, Watts, Weiler, Westendorp y Cabeza, Whitehead, Wiersma, Wynn, Zimeray

Mittwoch, 15. März 2000

TDI: Bigliardo, de Gaulle, Gollnisch, Lang, Le Pen, Martinez, Vanhecke

UEN: Andrews, Collins, Crowley, Gallagher, Hyland

Enthaltungen: 41

EDD: Holmes, Krarup

ELDR: Formentini

GUE/NGL: Brie, Fiebiger, Kaufmann, Modrow, Sylla, Uca

NI: Gorostiaga Atxalandabaso

PPE-DE: Agag Longo, Avilés Perea, Ayuso González, Camisón Asensio, Fraga Estévez, Galeote Quecedo, García-Margallo y Marfil, García-Orcoyen Tormo, Garriga Polledo, Gil-Robles Gil-Delgado, Gutiérrez Cortines, Hernández Mollar, Langenhagen, Lehne, Méndez de Vigo, Naranjo Escobar, Niebler, Ojeda Sanz, Pérez Álvarez, Ripoll y Martínez de Bedoya, Salafranca Sánchez-Neyra, Varela Suanzes-Carpegna, Vidal-Quadras Roca, Zabell

PSE: Goebbels, Paciotti, Rothley, Seguro, Volcic

Verts/ALE: Gahrton, Schörling

**Kakao- und Schokoladenerzeugnisse – Empfehlung Lannoye A5-0047/2000
Änderungsantrag 28**

Ja-Stimmen: 190

EDD: Bonde, Krarup, Okking, Sandbæk

ELDR: Di Pietro, Ducarme, Ries

GUE/NGL: Ainardi, Alyssandrakis, Bordes, Boudjenah, Brie, Cauquil, Cossutta, Di Lello Finuoli, Eriksson, Fiebiger, Frahm, Fraisse, González Álvarez, Jové Peres, Kaufmann, Korakas, Koulourianos, Krivine, Laguiller, Manisco, Markov, Marset Campos, Meijer, Miranda, Modrow, Morgantini, Schmid Herman, Seppänen, Sjöstedt, Sylla, Theonas, Uca, Vachetta, Vinci, Wurtz

NI: Garaud, Hager, Kronberger, Raschhofer, Sichrovsky

PPE-DE: Bayrou, Bodrato, Bourlanges, Cornillet, Decourrière, De Mita, Deprez, de Sarnez, De Veyrac, Ferber, Fourtou, Friedrich, Gargani, Gemelli, Grossetête, Gutiérrez Cortines, Hermange, Hortefeux, Konrad, Lamassoure, Lulling, Maij-Weggen, Mantovani, Marini, Martin Hugues, Morillon, Novelli, Oostlander, Posselt, Pronk, Radwan, Redondo Jiménez, Reis, Saïfi, Smet, Sudre, Van Hecke, van Velzen, Vlasto, Zacharakis

PSE: Aparicio Sánchez, Baltas, Berès, Carlotti, Carnero González, Carraro, Carrilho, Caudron, Darras, Dary, Dehousse, De Rossa, Desama, Désir, Duhamel, Fava, Ferreira, Fruteau, Garot, Ghilardotti, Gillig, Gröner, Guy-Quint, Hazan, Imbeni, Junker, Karamanou, Katiforis, Keßler, Koukiadis, Lalumière, Lienemann, Malliori, Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Mastorakis, Napolitano, Patrie, Pittella, Poignant, Poos, Rocard, Roure, Sauquillo Pérez del Arco, Savary, Souladakis, Thielemans, Van Brempt, Van Lancker, Vattimo, Veltroni

TDI: Bigliardo, de Gaulle, Gollnisch, Lang, Le Pen, Martinez, Speroni, Vanhecke

Verts/ALE: Ahern, Auroi, Boumediene-Thiery, Bouwman, Breyer, Buitenweg, Ceyhun, Cohn-Bendit, Echerer, Evans Jillian, Flautre, Frassoni, Gahrton, Graefe zu Baringdorf, Hautala, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Knörr Borràs, Kreissl-Dörfler, Lagendijk, Lambert, Lannoye, Lipietz, Lucas, MacCormick, McKenna, Maes, Messner, Nogueira Román, Onesta, Ortuondo Larrea, Piétrasanta, de Roo, Rühle, Schörling, Schroedter, Sörensen, Staes, Turmes, Vander Taelen, Voggenhuber, Wuori, Wyn